**왕상0207 Note**

**Cross check 삼하1727-29, 삼하1931-38**

삼하1727. 그리고 다윗이 마하나임에 왔을 때에, 이것이 일어나니라 곧, 암몬 자녀들의 랍바(랍바:위대한,팔레스틴의 동쪽과 서쪽에 있는 두 장소의 이름 랍바)의 나하시의 아들 소비와, 로데발(로데바르:초장이 없는,팔레스틴의 한 장소 로드발,드빌)의 암미엘의 아들 마길과, 로게림[로게림:(세탁하려고 빨레를 밟는 것같이)피륙을 밟는 곳,요단 동쪽의 한 장소 로글림)의 길르앗인 바르실래가

삼하1728. 침상들과, 물동이[싸프:현관,(피나 포도주를 담는)접시,그릇,항아리,컵,문,대문,문지방]들과, 질그릇들과, 밀과 보리와 밀가루와 볶은 곡식과 콩들과 팥(아다쉬:렌즈 콩,팥)들과 구어진 곡식(칼리:구어진 곡식이삭,볶은 곡식)과,

삼하1729. 그리고 꿀과 버터와 양들과 젖소들의 치즈를 다윗을 위해, 또 그와 함께 있는 백성을 위해 먹으라고 가져오니라, 이는 저들이 말하였음이라, 백성이 광야에서 굶주리고, 기진하고, 목마르니라,

삼하1931. 그리고 길르앗인 바르실래가 로게림으로부터 내려와, 그를 요단강을 건너가게 안내하기 위하여, 왕과 함께 요단강을 건너가니라,

삼하1932. 한데 바르실래는 매우 나이가 든 사람이었으니, 바로 팔십세였느니라, 그리고 왕이 마하나임에 누워있던 동안에, 저가 그에게 음식을 공급하였으니[쿨:간직하다,측정하다,유지하다(지속할 수 있다),품다,이해하다,내포하다,먹이다,인도하다,쥐다(보유하다),양육하다,준비하다,보존하다,음식(양식)을 제공하다], 이는 저는 매우 위대한[가돌:(어떤 면에서)큰,더 늙은,건방진,큰 목소리,가장 늙은,심히 큰,먼,위대한(사람,일,물건),높음,긴,소리가 큰,힘센,더욱,많은,고상한,거만한 것,아픈,매우] 자이었음이라,

삼하1933. 그리고 왕이 바르실래에게 말하니라, 당신은 나와 함께 건너가라, 그러면 내가 예루살렘에서 나와 함께 당신을 먹일 것이니라,

삼하1934. 이에 바르실래가 왕에게 말하니라, 얼마나 오래 내가 살아야 하기에, 내가 왕과 함께 예루살렘으로 올라가야 하나이까?

삼하1935. 내가 오늘 팔십세이니이다, 그리고 내가 선과 악 사이에서 분별할 수 있나이까? 내가 먹는 것이나 내가 마시는 것을 당신의 종이 맛볼 수 있나이까? 노래하는 남자들과 노래하는 부인들의 목소리를 내가 더 이상 들을 수 있나이까? 그렇다면 어찌하여 당신의 종이 내 주 왕에게 여전히 짐으로 되어야 하나이까?

삼하1936. 당신의 종은 왕과 함께 요단강을 건너, 약간의 길을 갈 것이니이다, 그리고 어찌하여 왕께서는 그러한 보답으로써 내게 그것을 되갚으려고 하시나이까?

삼하1937. 내가 당신에게 구하건데, 당신의 종으로 다시 도로 돌아가게 하소서, 그러면 내가 내 자신의 성(城)에서 죽어, 내 아버지와 내 어머니의 무덤 곁에 매장될 것이니이다, 그러나 당신의 종 킴합(킴함:열망,한 이스라엘인 김함)을 보소서, 그로 내 주 왕과 함께 건너가게 하셔서, 당신께 좋게 보이는 것을 그에게 행하소서,

삼하1938. 이에 왕이 대답하니라, 킴합으로 나와 함께 건너가게 할 것이니라, 그리고 당신에게 좋게 보이는 것을 내가 그에게 행할 것이니라, 그리고 당신이 내게 청하는 무엇이든지, 그것을 내가 당신을 위해 행할 것이니라,